

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

DIX-NEUVIÈME ATTRIBUTION DE LA MÉDAILLE FLORENCE NIGHTINGALE

GENÈVE, le 12 mai 1963.

*Quatre cent quarante et unième circulaire
aux Comités centraux des Sociétés nationales
de la Croix-Rouge
(Croissant-Rouge, Lion-et-Soleil-Rouge)*

MESDAMES ET MESSIEURS,

Le 23 août 1962, par sa circulaire n° 437, le Comité international de la Croix-Rouge a eu l'honneur d'inviter les Comités centraux des Sociétés nationales à présenter les noms des infirmières et auxiliaires volontaires de la Croix-Rouge qu'ils jugeaient qualifiés pour recevoir la Médaille Florence Nightingale. Cette invitation, qui rappelait l'article premier du Règlement, était accompagnée des formules d'inscription portant les divers renseignements à donner pour la présentation des candidatures.

Le but premier de cette Médaille est d'honorer le dévouement exceptionnel dont les infirmières ou auxiliaires volontaires ont fait preuve en soignant les blessés et malades dans les situations difficiles et périlleuses qui prévalent souvent en temps de guerre ou de calamités publiques. Ce règlement précise en outre que 36 médailles au maximum seront attribuées tous les deux ans et que les candidatures devront parvenir au Comité international avant le 1^{er} mars de l'année où a lieu l'attribution.

COMITÉ INTERNATIONAL

Le Comité international, tenant compte de ces règles et après avoir examiné avec le plus grand soin les 50 candidatures présentées par 26 Sociétés nationales, est heureux de pouvoir annoncer aujourd'hui que, pour cette dix-neuvième distribution, la Médaille a été décernée aux infirmières et auxiliaires volontaires suivantes ¹ :

AUSTRALIE :

1. *Miss Rose Zelma Hupfatz*, Graduate nurse. Certificates in Midwifery, Infant Welfare and Infectious Diseases. Diploma in Nursing Administration of College of Nursing, Australia. Matron and Superintendent of Nurses, Royal Adelaide Hospital, South Australia.

AUTRICHE :

2. *Frau Maria Hafner*, Schwesternhelferin der Oesterreichischen Gesellschaft vom Roten Kreuz. Leiterin der Ortsstelle Mauerkirchen vom Roten Kreuz.

BIRMANIE :

3. *Sister Khin Ohn Mya*, Graduate nurse, Certificate for Midwifery, Certificate for Lady Health Visitors.

CANADA :

4. *Miss Mona Gordon Wilson*, M.B.E., O.B.E., Graduate nurse. Public Health Nursing Diploma. Former Director, Public Health Nursing Division, Department of Health, Prince Edwards Islands.

CHILI :

5. *Señora Elena Velasco de Castillo*, Enfermera voluntaria de la Cruz Roja Chilena. Presidenta de la Asociación Cruz Roja Nuñoa Los Guindos.

RÉPUBLIQUE DE CORÉE :

6. *Miss Ri-Kil Won*, Graduate nurse. Chief nurse at the National Police Hospital in Seoul.

¹ Les titres, qualifications et fonctions n'ayant pas toujours d'équivalence dans les diverses langues, il a paru préférable de les faire figurer dans le texte original.

ETATS-UNIS :

7. *Miss Ann K. Magnussen*, Graduate registered nurse. National Director, Nursing Services, American National Red Cross.
8. *Miss Nan L. Dorsey*, Graduate registered nurse. Former Supervisor and Instructor in Public Health Nursing for international students at Bedford College, England.
9. *Mrs. R. Louise McManus*, Registered nurse. Consultant to Department of Nursing, Walter Reed Institute of Research, U.S. Army.

FINLANDE :

10. *Miss Annemarie M.A. Van Bockhoven*, Registered Nurse. Matron, Aurora hospital (Municipal hospital of the City of Helsinki).

FRANCE :

11. *Mademoiselle Anne de Cadoudal*, titulaire du diplôme d'infirmière S.S.B.M. de la Croix-Rouge française. Directrice des équipes itinérantes de la Croix-Rouge française du Constantinois.
12. *Mademoiselle Germaine Tanguy*, infirmière diplômée. Directrice des équipes itinérantes de la Croix-Rouge française dans l'Algérois.
13. *Madame Yolande Bonnet de Paillerets*, infirmière diplômée, assistante sociale. Présidente du Comité de la Croix-Rouge française du XX^e arrondissement de Paris. Membre du Conseil d'administration de la Croix-Rouge française.

GRANDE-BRETAGNE :

14. *Mrs. Janet Patience Adams*, State Registered nurse, Tropical Diseases Hospital Certificate; Central Midwives Board, Part I Certificate; Health Visitors Certificate.

INDE :

15. *Miss Edith H. Paull*, Registered nurse. Staff Officer — Nursing, Indian Red Cross Society Headquarters.

COMITÉ INTERNATIONAL

IRLANDE :

16. *Rev. Mother Mary Martin*, Registered Nurse, Mother-General, Medical Missionaries of Mary.

ITALIE :

17. *Signorina Virginia Benussi*, infirmière volontaire de la Croix-Rouge italienne. Inspectrice du Comité de Trieste de la Croix-Rouge italienne.
18. *Signorina Eleonora Masini Luccetti*, infirmière volontaire de la Croix-Rouge italienne. Inspectrice de Massa Carrara de la Croix-Rouge italienne.

JAPON :

19. *Mademoiselle Yaé Abé*, infirmière diplômée. Directrice du département des infirmières de l'Hôpital de Yokohama de la Croix-Rouge du Japon.
20. *Mademoiselle Mitsu Yoshino*, infirmière diplômée. Directrice du Département des infirmières de l'Hôpital de Yamada de la Croix-Rouge du Japon.
21. *Mademoiselle Kiyô Kawashima*, infirmière diplômée. Infirmière-major générale de l'Hôpital de Kacho de la Fédération des Syndicats agricoles de la préfecture de Kochi.

LIBERIA :

22. *Mrs. Jeannette L. King*, Graduate nurse. President, Liberian National Red Cross Society.

NOUVELLE-ZÉLANDE :

23. *Mrs. Mary Ann Gidall*, Graduate nurse and midwife. Lady Superintendent V.A.D.'s Wellington Centre, New Zealand Red Cross Society.

PAKISTAN :

24. *Major Margaret Caroline Bearcroft, S.K., R.R.C.*, Registered nurse. Matron, Combined Military Hospital, Lahore.

PHILIPPINES :

25. *Mrs. Florita Loberiza Legayada*, Graduate nurse. Public Health nurse. Teacher nurse, Iloilo Vocational School, Bureau of Public Schools, Lambunao, Iloilo.
26. *Captain Angelina R. Castro*, Graduate nurse. Captain, Nurse Corps, Armed Forces of the Philippines assigned to V. Luna General Hospital.
27. *Miss Irene M. Abelgas*, Graduate nurse, Public Health nurse. Chief of Nursing Service Section of the Philippine National Red Cross.
28. † *Miss Rosario Andaya*, Graduate nurse.

RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE ALLEMANDE :

29. *Schwester Emmy Dörfel*, Diplomierte Krankenschwester.
30. *Schwester Claudine Röhnisch*, Diplomierte Krankenschwester.

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ALLEMANDE :

31. *Oberin Margarete Gerhardt*, Diplomierte Schwester. Oberin der Bremischen Schwesternschaft vom Roten Kreuz in Bremen.
32. *Fräulein Berta Veeck*, Staatlich geprüfte Krankenschwester. Kreisbereitschaftsführerin des weiblichen Bereitschaftsdienstes im Kreisverband Birkenfeld.
33. *Schwester Ernestine Thren*, Diplomierte Schwester. Stationschwester auf einer Infektionsstation.

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE ROUMANIE :

34. *Madame Ioana Cruceanu*, Infirmière diplômée. Instructrice principale des infirmières - Direction Médico-sociale et de la Jeunesse du Comité Central de la Croix-Rouge roumaine.
35. *Madame Elena Zeleniuc*, Infirmière diplômée. Militante du Comité Central de l'Union des Syndicats des Travailleurs sanitaires.

UNION SUD-AFRICAINE :

36. *Miss Iris Irene Marwick*, Graduate nurse. Registered mid-wife. Registered Mental Nurse and Tutor. Matron, Tara Hospital, Johannesburg.

Les médailles et les diplômes, au nom des infirmières et auxiliaires désignées ci-dessus, seront envoyés le plus rapidement possible aux Comités centraux. Une reproduction en héliogravure du portrait de Florence Nightingale y sera jointe. Le Comité international de la Croix-Rouge demande aux Sociétés nationales de vouloir bien lui faire connaître la bonne arrivée de ces envois.

Il serait reconnaissant que ces médailles soient remises à leurs titulaires au cours de cette année encore et que les Comités centraux veuillent bien donner à cette cérémonie le caractère de solennité qu'ont souhaité les fondateurs de cette haute distinction. Le Comité international sera heureux de publier dans la *Revue internationale de la Croix-Rouge* une relation — accompagnée si possible de photographies — des cérémonies organisées à cette occasion. Il prie les Sociétés nationales de lui faire parvenir la documentation destinée à cette publication.

Veillez agréer, Mesdames et Messieurs, l'assurance de notre haute considération.

POUR LE COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Léopold Boissier, *président*

**ATTRIBUTION SPÉCIALE DE LA MÉDAILLE
FLORENCE NIGHTINGALE**

Sur proposition de la Croix-Rouge de Belgique, la Commission de la médaille Florence Nightingale a décidé d'attribuer cette distinction, à titre posthume, à

† *Madame Nicole Vroonen*

auxiliaire-volontaire-ambulancière, qui a trouvé une mort tragique au Congo, le 13 décembre 1961, alors qu'elle accomplissait une mission de la Croix-Rouge avec MM. Georges Olivet et Styts Smeding, frappés en même temps qu'elle.